



Brüsszel, 2022. szeptember 30.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszámok:
2022/0252(NLE)
2022/0253(NLE)

12575/22

LIMITE

ASIE 72	TELECOM 373
COASI 149	RECH 500
CONOP 87	CLIMA 454
COTER 222	ENER 452
POLCOM 116	TRANS 582
SUSTDEV 158	TOUR 64
PI 118	EDUC 318
GENDER 148	CULT 98
JAI 1201	ENV 891
MIGR 261	POLMAR 56
COHAFA 85	SAN 520
COHOM 109	AGRI 453
CODRO 7	EMPL 343
COMPET 718	STATIS 42

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága (II. rész)/a Tanács
Biz. dok. sz.:	11898/22 + ADD 1, 11896/22 + ADD 1
Tárgy:	A Tanács határozata az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Thaiföldi Királyság közötti átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról és az ideiglenes alkalmazásáról – Elfogadás A Tanács határozata az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Thaiföldi Királyság közötti átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről – Az Európai Parlament egyetértésének kérése

1. A Tanács 2004. november 25-én felhatalmazást adott egy, a Thaiföldi Királysággal kötendő partnerségi és együttműködési keretmegállapodásra irányuló tárgyalások megkezdésére (14844/04 DCL 1).

2. Az Ázsia-Óceánia munkacsoport (COASI) 2013. november 7-én tájékoztatást kapott arról, hogy az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt a Thaiföldi Királyság közötti átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodást az uniós és a thaiföldi főtárgyaló parafálta.
3. A Tanács 2014. június 23-án felszólította a thaiföldi katonai vezetést, hogy hiteles és az egész társadalom részvételével zajló választások megrendezésével állítsa vissza a demokratikus folyamatot. Továbbá úgy döntött, hogy az EU és tagállamai mindaddig nem fogják aláírni a partnerségi és együttműködési megállapodást, amíg az országnak nincs demokratikusan megválasztott kormánya (11022/14).
4. Az általános választásokat, egy plurális parlament létrejöttét és egy választott kormány megalakulását követően a Tanács 2019. október 14-én immár célszerűnek tartotta, hogy felkészüljön a partnerségi és együttműködési megállapodás aláírására (12909/1/19 REV1). A megállapodás aktualizált változatára irányuló tárgyalások pedig 2020-ban megkezdődtek Thaifölddel. Az EKSZ 2022. július 14-én ismertette e tárgyalások eredményét a COASI-munkacsoporttal (WK 5096/20 REV3).
5. A Bizottság 2022. augusztus 24-én benyújtotta a Tanácsnak az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt a Thaiföldi Királyság közötti átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló tanácsi határozati javaslatot, illetve az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt a Thaiföldi Királyság közötti átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodást (11898/22 + ADD1).
6. A COASI-munkacsoport 2022. szeptember 19-én megállapodott arról, hogy felkéri az Állandó Képviselők Bizottságát a szövegek jóváhagyására.
7. A fentiekre figyelemmel és az Állandó Képviselők Bizottsága általi megerősítés függvényében felkérjük a Tanácsot, hogy:
 - fogadja el a megállapodás aláírásáról szóló tanácsi határozatot a 11909/22 és a 11910/22 dokumentumban foglalt, a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített formában,

- nyugtázza, hogy az Európai Parlament az EUMSZ 218. cikke (10) bekezdésének megfelelően tájékoztatást fog kapni, és az aláírásról szóló tanácsi határozatot megküldik az Európai Parlamentnek,
 - határozzon úgy, hogy a megállapodás megkötéséről szóló, a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített, a 11908/22 és a 11910/22 dokumentumban található tanácsi határozat-tervezetet továbbítja az Európai Parlament részére, ez utóbbi egyetértésének kérése céljából.
-